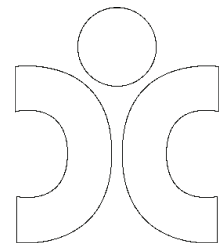


Sam y la búsqueda de El Pinto

Tu abogado te puede ayudar



Este libro para colorear fué preparado por el Comité de Representación Legal de la Comisión para Menores de Edad del Tribunal Supremo de Justicia del Estado de Texas. Copias adicionales están disponibles para su impresión en el sitio web de la Comisión para Menores de Edad, en el enlace texaschildrenscommission.gov o solicitándolas por correo electrónico al domicilio children@txcourts.gov.

Children's Commission
201 W. 14th Street
Austin, Texas 78701
texaschildrenscommission.gov

UN LIBRO PARA COLOREAR CREADO POR
La Comisión para Menores de Edad del Tribunal Supremo de Justicia del Estado de Texas



Carta de Derechos de los Menores de Edad bajo Servicios de Acogida

Tienes derecho a hacer preguntas y recibir respuestas.

1. ¿Por qué estoy bajo los Servicios de Acogida?
2. ¿Qué sucederá conmigo?
3. ¿Qué le está pasando a mi familia (y estoy incluyendo a mis hermanos)?
4. ¿Cuáles son las reglas en el lugar en donde estoy viviendo?

Tienes derechos en el hogar donde vives.

1. Yo merezco vivir en un lugar seguro, saludable, y cómodo.
2. Yo merezco ser tratado justamente.
3. Yo necesito hablar y que se me hable en mi idioma natal.
4. Yo necesito vivir con mis hermanos o hermanas, si es posible, quienes también están bajo los Servicios de Acogida.
5. Si no estoy viviendo con mis hermanas o hermanos, necesito saber por qué.

Tienes derechos en relación con tu familia.

1. Yo necesito ver a mi familia y esto incluye a mis hermanas y hermanos.
2. Yo necesito ver a personas importantes para mí como mis maestros, vecinos y amigos.

Tienes derechos en lo que tú haces.

1. Yo necesito ir a la escuela.
2. Yo puedo ir a mi iglesia, sinagoga o mezquita si lo deseo.
3. Yo quiero divertirme jugando deportes, tocando en la banda de la escuela, saliendo en excursiones escolares.

Tienes derechos en lo que necesitas.

1. Yo necesito ropa cómoda.
2. Yo necesito tener algunas cosas que sean tan solo mías.
3. Yo necesito espacio en mi recámara para mi ropa, juguetes y otras cosas.
4. Yo necesito buena comida y suficiente.
5. Yo tengo que ver al doctor si me lastimo o si no me siento bien y necesite una medicina que sea buena para mí.

Tienes derechos en enterarte de lo que ocurre con tu caso.

1. Yo necesito ver a mi trabajadora social por lo menos una vez al mes.
2. Yo necesito hablar con mi trabajadora social, mi abogada, y mi representante especial de CASA si lo deseo.
3. Yo puedo hablar con la juez si quiero hacerlo.

Mientras me encuentro bajo los Servicios de Acogida, nadie deberá nunca de:

1. Sacudirme, pegarme, darme nalgadas, o amenazarme con golpearme.
2. Tratar de quitarme mi comida, no dejarme dormir o usar el baño, quitarme mi correo o mis visitas con mi familia.
3. Burlarse de mi o de mi familia.
4. Ser cruel conmigo o asustarme.

Los materiales en este libro para colorear no deben interpretarse como una asesoría o resolución dictada por la Comisión para Menores de Edad del Tribunal Supremo de Justicia del Estado de Texas o por algún otro tribunal en cuanto a casos legales específicos o cuestiones de ley. La única intención de este libro para colorear es la de abordar las mejoras a las leyes, al sistema legal, y a la administración de justicia.

Mi abogada:

Mi trabajadora social:

**Mi representante
especial de CASA:**

Nombre: _____

Nombre: _____

Nombre: _____

Teléfono: _____

Teléfono: _____

Teléfono: _____

Email: _____

Email: _____

Email: _____

Las cosas que me preocupan:

Las cosas que quiero o necesito:

Personas a las que quiero ver o con las que quiero platicar:

Este libro pertenece a:

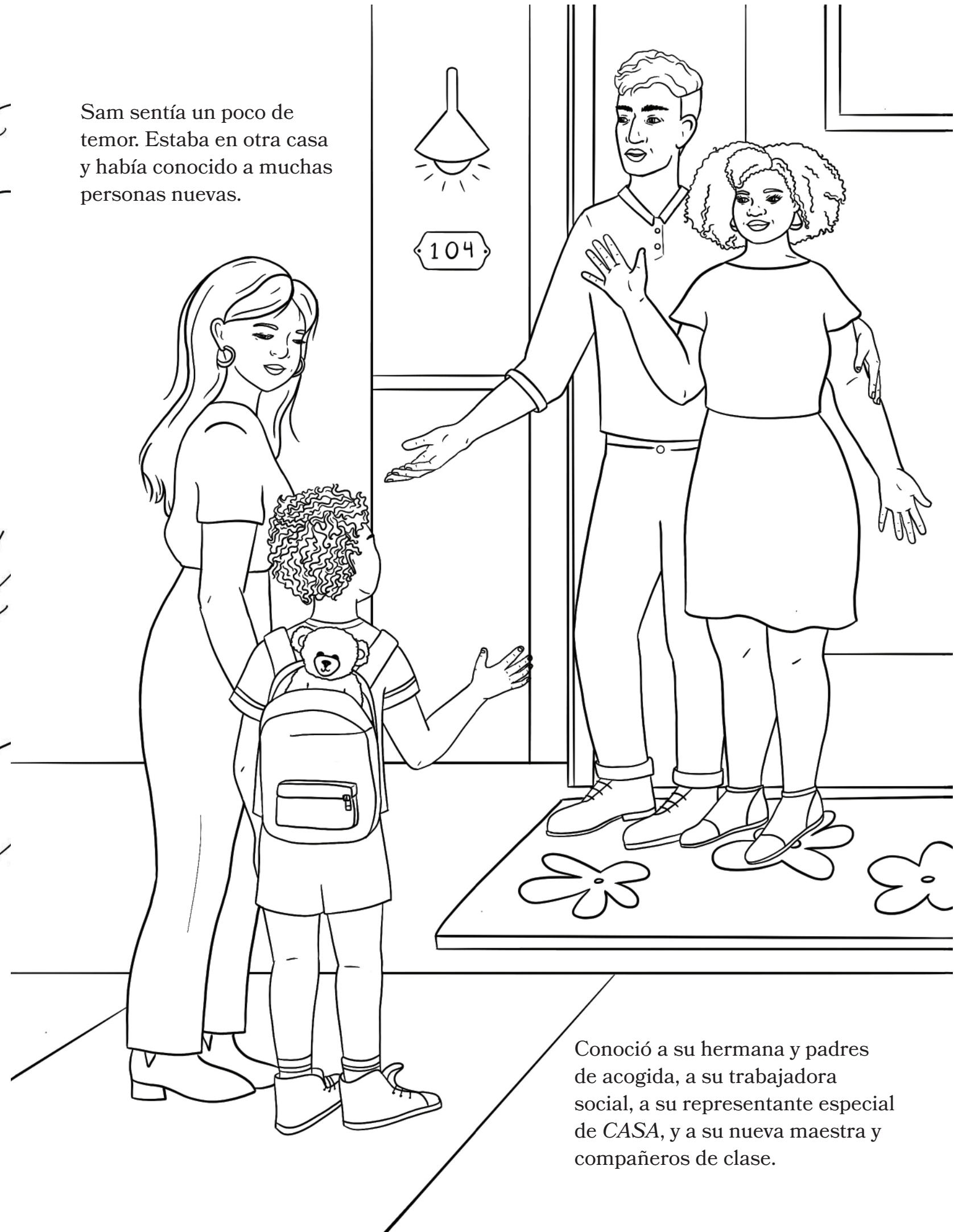
El nombre de mi abogada es:



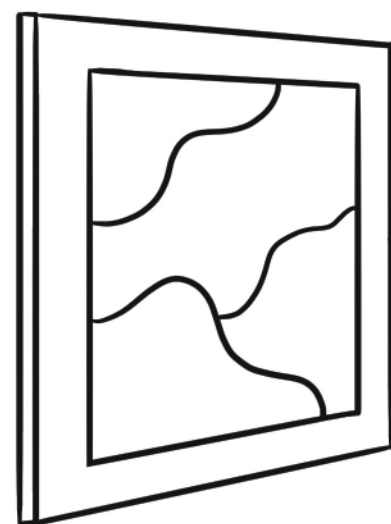
“¡Pinto!”



Sam sentía un poco de temor. Estaba en otra casa y había conocido a muchas personas nuevas.

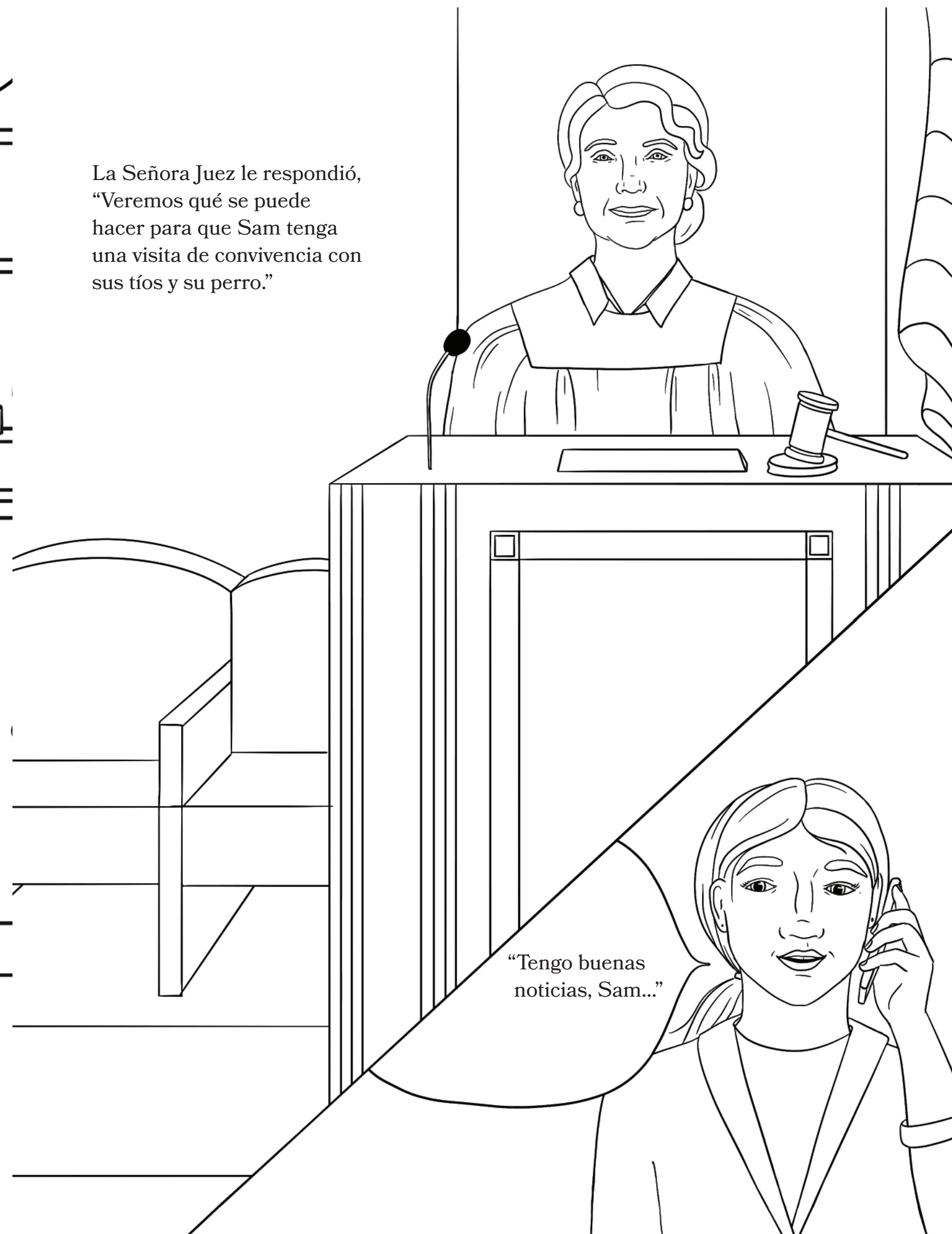


Conoció a su hermana y padres de acogida, a su trabajadora social, a su representante especial de CASA, y a su nueva maestra y compañeros de clase.



Verónica, su madre de acogida, le dio una de sus frutas favoritas y le dijo, "Alguien, muy especial vendrá a conocerte el día de hoy."

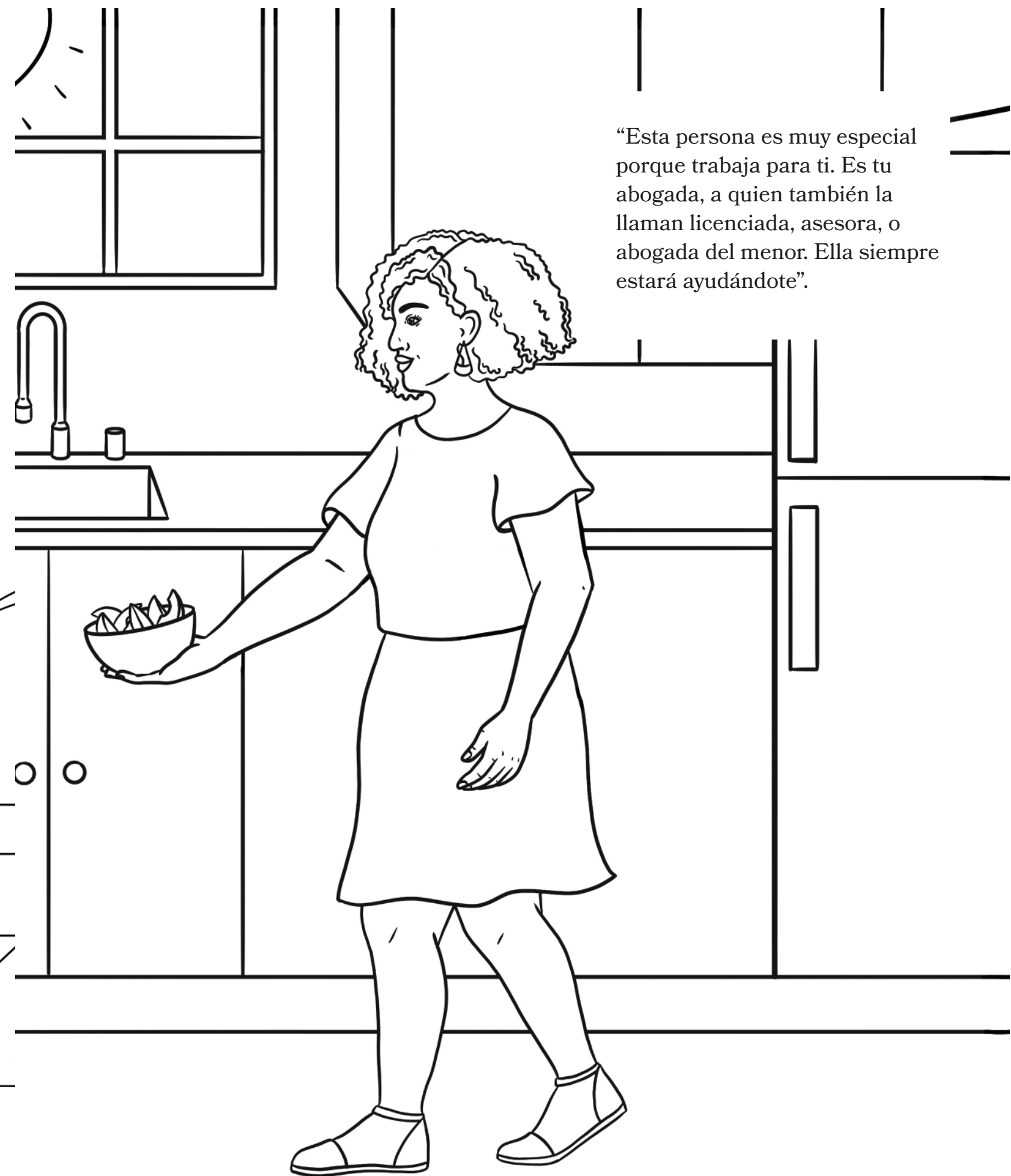
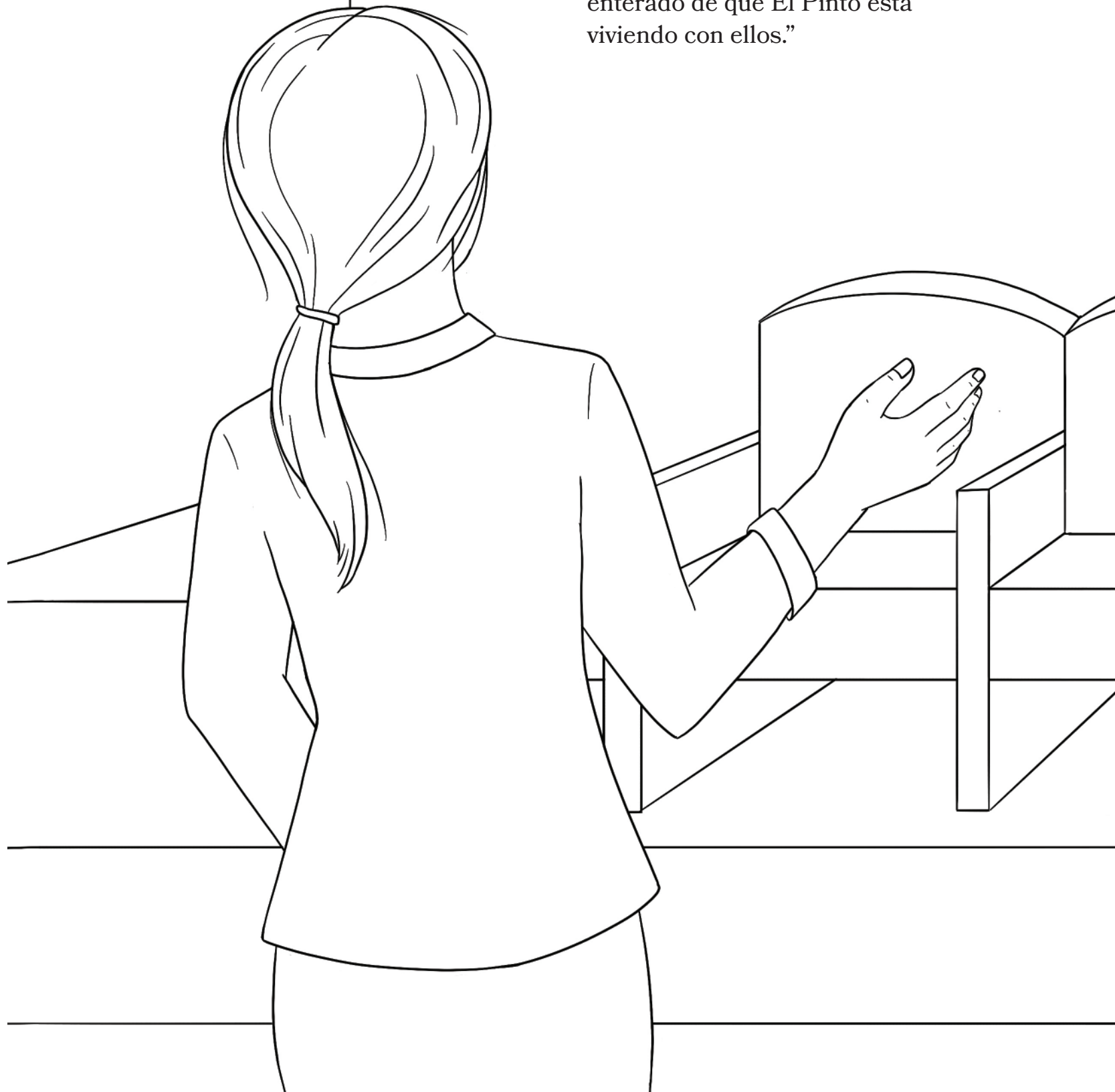
La Señora Juez le respondió, "Veremos qué se puede hacer para que Sam tenga una visita de convivencia con sus tíos y su perro."



"Tengo buenas noticias, Sam..."

La Abogada Alex fue ante la juez y le dijo, “Su Señoría, Sam extraña mucho a su perro El Pinto y también quiere ver a su tío Julián y a su tía María. Me he enterado de que El Pinto está viviendo con ellos.”

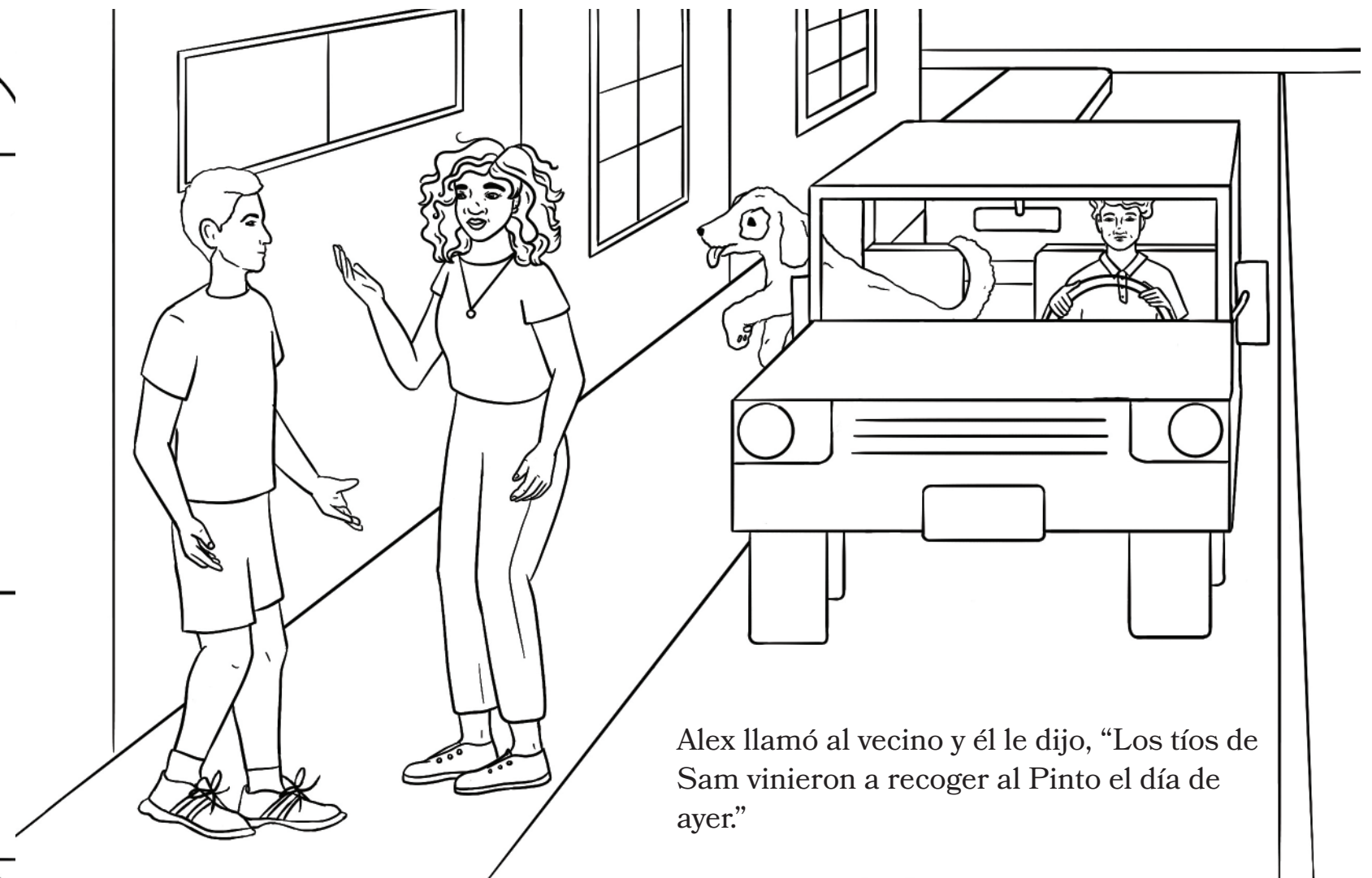
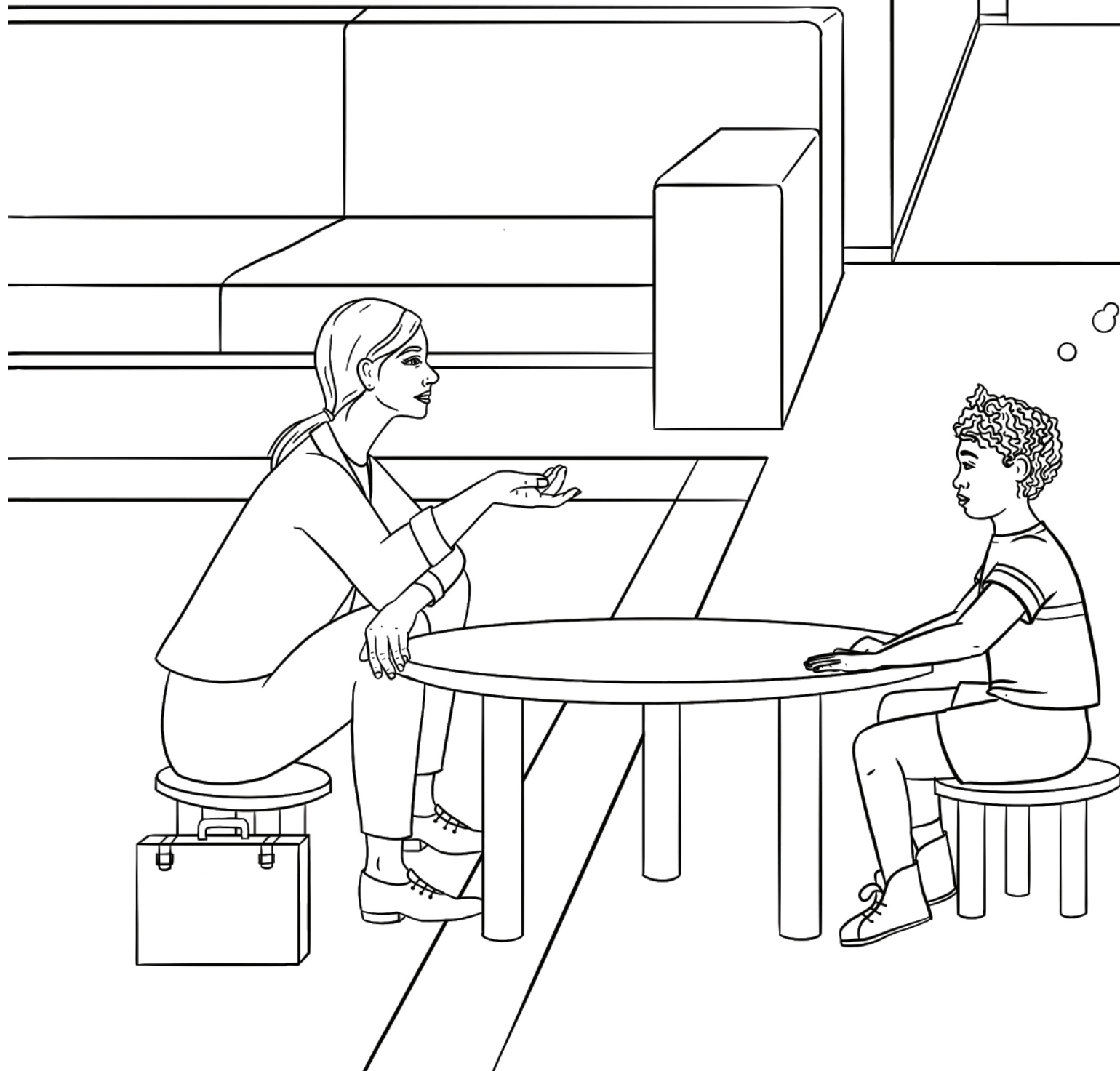
“Esta persona es muy especial porque trabaja para ti. Es tu abogada, a quien también la llaman licenciada, asesora, o abogada del menor. Ella siempre estará ayudándote”.



Sam escuchó que tocaban a la puerta. Verónica abrió y Sam vio a una mujer sonriente y amable que parecía ser importante.

“Hola Sam, yo soy tu abogada. Me llamo Alex y hay muchas cosas que yo puedo hacer para ayudarte.

Estoy aquí para conocerte y saber qué personas y cosas son importantes para ti. Te explicaré lo que ocurra y qué esperar de todo esto. Yo veré a la señora juez y le diré lo que sea importante para ti, pero vendré a platicar contigo antes. Podrás llamarme si me necesitas y lo que platiquemos quedará entre nosotros dos, a menos que alguien peligre”.



Alex llamó al vecino y él le dijo, “Los tíos de Sam vinieron a recoger al Pinto el día de ayer.”



Alex llamó a la tía María y al tío Julián quienes le dijeron, “¡Pinto está aquí jugando con Raya, nuestra perra, en el patio de atrás!”

Alex visitó a la madre de Sam y le preguntó, “¿Puede llevarle a Sam su libro favorito?”

Ella respondió:

“¡Sí, se lo llevaremos en nuestra próxima visita!”



“Lo más importante es que yo me voy a asegurar que tu voz sea escuchada.”



Alex llamó a la Trabajadora Social buscando al Pinto.

“Está con el vecino,” le dijo ella.





“Ahora, quiero preguntarte, ¿hay algo que te preocupe?”

Sam lo pensó y le vino a su mente la imagen de su perro.

“*Extraño mucho a mi perro, El Pinto!*” le contestó Sam.



“¿Hay alguien a quien quieras ver además de tu papá y mamá?” preguntó Alex.

“¡Pues sí! Extraño a mi tía María y a mi tío Julián.”

“¿Hay algo que quieras o necesites?”

“*Quiero tener mi libro favorito.*” respondió Sam.



“Muy bien. ¡Voy a tratar de localizar tu libro y a El Pinto! También iré a ver a la juez el lunes para preguntarle si tus tíos pueden visitarte. ¿Quieres venir conmigo para conocer a la juez?”

“*¡No, iremos de excursión al zoológico!*” exclamó Sam.

“Bien, te llamo para decirte como me fue con el juez. ¡Diviértete en el zoológico!”

